

## PUBLISHER'S ACKNOWLEDGEMENTS

---

Grateful acknowledgement is made to the following sources for permission to reproduce material previously published elsewhere. Every effort has been made to trace the copyright holders, but if any have been inadvertently overlooked, the publisher will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

Reprinted with permission of Simon & Schuster Adult Publishing Group from *The Drowned and the Saved* by Primo Levi. Translated by Raymond Rosenthal. English translation © 1988 by Simon & Schuster, Inc.

Améry, Jean (1980), 'Resentments', in J. Améry, *At the Mind's Limits: Contemplations by a Survivor on Auschwitz and its Realities*, trans. S. Rosenfeld and S. P. Rosenfeld, by permission of Indiana University Press and Granta Books.

Delbo, Charlotte, *Days and Memory*, trans. with a preface by R. Lamont, Evanston: Northwestern University Press, 2001. © 1990 Rosette Lamont. Originally published in French as *La Mémoire et les jours*. © 1985 Berg international éditeurs, Paris. Reprinted by permission of Northwestern University Press.

From *Still Alive: A Holocaust Girlhood Remembered*, © 2001 by Ruth Kluger, by permission of the Feminist Press at the City University of New York, [www.feministpress.org](http://www.feministpress.org) and by permission of Bloomsbury Press in the UK.

Habermas, Jürgen (1989), 'On the Public Use of History', *The New Conservatism: Cultural Criticism and the Historians' Debate*, ed. and trans. by Shierry Weber Nicholsen, MIT Press. © 1989 Massachusetts Institute of Technology. © Suhrkamp Verlag Frankfurt am Main 1987.

---

*Memory, History, and the Extermination of the Jews of Europe*, by Saul Friedlander. © 1993 by Saul Friedlander. Reprinted by permission of Georges Borchardt, Inc.

Diner, Dan, 'Historical Understanding and Counterrationality: The Judenrat as Epistemological Vantage', *Beyond the Conceivable: Studies on Germany, Nazism, and the Holocaust*. © 2000 by The Regents of University of California.

Reprinted from Zygmunt Bauman: *Modernity and the Holocaust*. © 1989 by Zygmunt Bauman. Used by permission of the publisher, Cornell University Press, and also by permission of Blackwell Publishing Ltd.

From *Murder in our Midst: The Holocaust, Industrial Killing and Representation* by Omer Bartov, © 1996 by Oxford University Press, Inc. Used by permission of Oxford University Press, Inc.

From *The Origins of Nazi Genocide: From Euthanasia to the Final Solution* by Henry Friedlander. © 1995 by the University of North Carolina Press. Used by permission of the publisher.

Burke, Kenneth, *The Philosophy of Literary Form*, 3rd edn rev., University of California Press. © 1974 The Regents of the University of California.

Bataille, Georges, 'The Psychological Structure of Fascism', trans. Carl R. Lovitt, *New German Critique* 16 (Winter 1979), pp. 137–59 reprinted by permission of Telos Press Ltd.

*Dialectic of Enlightenment* by Max Horkheimer and Theodor W. Adorno. English translation © 1972 by Herder and Herder. Reprinted by permission of The Continuum International Publishing Company.

Lacoue-Labarthe, Philippe, *Heidegger, Art and Politics: the Fiction of the Political*, trans. by Chris Turner. Basil Blackwell, 1990. Reproduced by permission of Blackwell Publishing.

Postone, Moishe, 'Anti-Semitism and National Socialism: Notes on the German Reaction to "Holocaust"', *New German Critique*, 19 (Winter 1980, pp. 97–115). Reproduced by permissions of *New German Critique*.

Browning, Christopher R., *Ordinary Men: Reserve Police Battalion 101 and the Final Solution in Poland*. © 1992, 1998 by Christopher Browning. Reprinted by permission of HarperCollins Publishers Inc.

Theweleit, Klaus, 'Floods, Bodies, History', *Male Fantasies*, 1. *Women, Floods, Bodies, History*, University of Minnesota Press. Originally published in Germany as *Männerphantasien*, Volume 1. *Frauen, Fluten, Körper, Geschichte*. © 1977 by Verlag Roter Stern. English translation © 1987 by the University of Minnesota. Reprinted in the UK by permission of Blackwell Publishing.

Bock, Gisela, 'Racism and Sexism in Nazi Germany: Motherhood, Compulsory Sterilization, and the State', from Renate Bridenthal, Atina Grossman and Marion Kaplan (eds), *When Biology Became Destiny: Women in Weimar and Nazi Germany*, New York: Monthly Review Press, 1984. Reproduced by permission of Monthly Review Press.

Ringelheim, Joan Miriam (1984), 'The Unethical and Unspeakable: Women and the Holocaust', *Simon Wiesenthal Center Annual*, vol. 1. Reproduced by permission of the Simon Wiesenthal Center.

Pascale Rachel Bos, 'Women and the Holocaust: Analyzing Gender Difference'. Reprinted from *Experience and Expression: Women and the Holocaust* by Elizabeth Baer and Myrna Goldenberg (eds), 2003 with the permission of the Wayne State University Press. © Wayne State University Press.

Caruth, Cathy, (ed.), *Trauma: Explorations of Memory*, pp. 3–12. © 1995 by The Johns Hopkins University Press. Reprinted with permission of The Johns Hopkins University Press.

LaCapra, Dominick, *Critical Inquiry*, Summer, University of Chicago Press. © 1999 by The University of Chicago.

Reprinted by permission of the publisher from 'History Beyond the Pleasure Principle' by Eric L. Santer in *Probing the Limits of Representation: Nazism and the 'Final Solution'*, edited by Saul Friedlander, pp. 143–53, Cambridge, MA: Harvard University Press, © 1992 by the President and Fellows of Harvard College.

© 1992 by Routledge, Chapman and Hall, Inc. from Laub, Dori, 'Bearing Witness or the Vicissitudes of Listening', *Testimony: Crises of Witnessing in Literature, Psychoanalysis, and History* edited by S. Felman and D. Laub. Reproduced by permission of Routledge, Inc., part of the Taylor and Francis Group.

*The Tremendum: A Theological Interpretation of the Holocaust* by Arthur A. Cohen. © 1981 by the author. Reprinted by permission of The Continuum International Publishing Company.

*To Mend the World: Foundations of Post-Holocaust Thought*, by Emil L. Fackenheim. © 1982, 1989, 1994 by Emil L. Fackenheim. Reprinted by permission of Georges Borchardt, Inc., for the author.

Levinas, Emmanuel. *Difficult Freedom: Essays on Judaism*. pp. 6–10, 296. © 1990. Reprinted with permission of The Johns Hopkins University Press. © 1990 The Athlone Press. Reproduced with permission of Continuum International Publishing Group Ltd. French edition: © Editions Albin Michel 1963 and 1976.

"Epilogue", from *Eichmann in Jerusalem* by Hannah Arendt, © 1963, 1964 by Hannah Arendt. Used by permission of Viking Penguin, a division of Penguin Group (USA) Inc.

Agamben, Giorgio, 'What is a Camp?', *Means without End: Notes on Politics*, trans. Vincenzo Binetti and Cesare Casarino, University of Minnesota Press. Originally published in Italy as *Mezzi senza fine*. © 1996 Bollati Boringhieri editore s.r.l. English translation © 2000 by the Regents of the University of Minnesota.

Lyotard, Jean-François, *The Differend: Phrases in Dispute*, trans. Georges Van Den Abbeele, University of Minnesota Press. Originally published in France as *Le Différend* © 1983 by Les Éditions de Minuit. English translation © 1988 by the University of Minnesota.

Rose, Gillian, 'New Jerusalem Old Athens: The Holy Middle', *The Broken Middle: Out of Our Ancient Society*. Blackwell Publishers. Reproduced by permission of Blackwell Publishing.

Excerpts from 'Theses on the Philosophy of History' from in *Illuminations* by Walter Benjamin, © 1955 by Suhrkamp Verlag, Frankfurt a.M., English translation by Harry Zohn © 1968 and renewed 1996 by Harcourt, Inc., reprinted by permission of Harcourt, Inc. This essay will be included in a forthcoming volume of the *Selected Writings of Walter Benjamin* to be published by Harvard University Press.

Adorno, Theodor W., 'Cultural Criticism and Society', *Prisms*, trans. S. and S. Weber, Cambridge, MA: The MIT Press. © Theodor W Adorno, 1967.

*Negative Dialectics* by Theodor W. Adorno. English language translation © 1973 by The Continuum Publishing Company. Reprinted by permission of The Continuum International Publishing Company.

Howe, Irving, 'Writing and the Holocaust'. Reprinted by permission of *The New Republic*, © 1986, The New Republic, LLC.

*Body- and image-space: Re-reading Walter Benjamin*, by Sigrid Weigel, trans. G. Paul with R. McNicholl and J. Gaines, London and New York: Routledge, 1996. Reproduced by permission of the publishers.

Blanchot, Maurice, *The Writing of the Disaster*, trans. Ann Smock, Lincoln and London: University of Nebraska Press, 1995. Reproduced with the permission of University of Nebraska Press.

Derrida, Jacques, 'Shibboleth,' trans. Joshua Wilner, in Geoffrey Hartman and Sanford Budick (eds), *Midrash and Literature*, Yale University Press. © 1986 by Yale University.

Hartman, Geoffrey, 'Literature and Culture After the Holocaust', in *The Fateful Question of Culture*, New York: Columbia University Press. Reprinted by permission of the publisher.

Ezrahi, Sidra DeKoven, 'Representing Auschwitz,' *History and Memory* 7.2. Reprinted by permission of Indiana University Press.

Lang, Berel, *Act and Idea in the Nazi Genocide*, The University of Chicago Press, 1990,. Reprinted by permission of the author.

Young, James E., *Writing and Rewriting the Holocaust: Narrative and the Consequences of Interpretation*, Indiana University Press, 1990. Reprinted by permission of Indiana University Press.

White, Hayden. *Figural Realism: Studies in the Mimesis Effect*. pp. 66–72, 74, 79–82, 187, 189, 190. © 1999 The Johns Hopkins University Press. Reprinted with the permission of The Johns Hopkins University Press.

Bernstein, Michael André, *Foregone Conclusions: Against Apocalyptic History*. © 1994 by The Regents of the University of California.

Langer, Lawrence L., *Holocaust Testimonies: The Ruins of Memory*, Yale University Press. © 1991 by Yale University.

© 1992 by Routledge, Chapman and Hall, Inc. from Felman, Shoshana, 'The Return of the Voice: Claude Lanzmann's *Shoah*', *Testimony: Crises of*

*Witnessing in Literature, Psychoanalysis, and History*, edited by Shoshana Felman and Dori Laub. Reproduced by permission of Routledge, Inc., part of the Taylor and Francis Group.

Friedlander, Saul, *Reflections of Nazism: An Essay on Kitsch and Death*, reproduced by permission of the author.

Baudrillard, Jean, 'Holocaust', *Simulacra and Simulation*, trans. Sheila Faria Glaser, University of Michigan Press. English translation © by The University of Michigan 1994. Originally published in French by Editions Galilée 1981.

Andreas Huyssen, 'Anselm Kiefer: The Terror of History, The Temptation of Myth', *October*, 48 (Spring, 1989), pp. 25–45. © 1989 by October Magazine, Ltd. and the Massachusetts Institute of Technology.

Gertrud Koch (translated by Jamie Owen Daniel and Miriam Hansen), 'The Aesthetic Transformation of the Image of the Unimaginable: Notes on Claude Lanzmann's Shoah', *October*, 48 (Spring, 1989), pp. 15–24. © 1989 by October Magazine, Ltd. and the Massachusetts Institute of Technology.

Weissberg, Liliane, 'In Plain Sight', *Visual Culture and the Holocaust*, in ed. Barbie Zelizer. © 2001 by Rutgers, the State University Press. Reprinted by permission of Rutgers University Press.

Raczynow, Henri, 'Memory Shot Through with Holes', in *Yale French Studies* 85, *Discourses of Jewish Identity in Twentieth-Century France*, ed. and trans. A. Astro, Yale University Press.

Reprinted by permission of the publisher from *Family Frames: Photography, Narrative, and Postmemory* by Marianne Hirsch, pp. 22–3, 25, 31–4, 36–40, Cambridge, MA: Harvard University Press, © 1997 by the President and Fellows of Harvard College.

From *Reworking the Past* by Peter Baldwin. © 1990 by Peter Baldwin. Reprinted by permission of Beacon Press, Boston.

Young, James E., 'The Countermonument: Memory against Itself in Germany', in J. E. Young, *The Texture of Memory: Holocaust Memorials and Meaning*, New Yale University Press. © 1993 by Yale University.

Milchman, Alan and Alan Rosenberg, 'Two Kinds of Uniqueness: The Universal Aspects of the Holocaust', in R. Millen (ed.), *New Perspectives on the Holocaust: A Guide for Teachers and Scholars*, New York University Press, 1996. Reproduced by permission of the publisher.

Bauer, Yehuda, *Rethinking the Holocaust*, Yale University Press. © 2001 by Yale University.

Reprinted by permission of the publisher from *The Black Atlantic* by Paul Gilroy, pp. 20–56, 213–17, 248–51, Cambridge, MA: Harvard University Press, © 1993 by Paul Gilroy.

Mamdani, Mahmood; *When Victims Become Killers*. © 2001 by Princeton University Press. Reprinted by permission of Princeton University Press.

Friedberg, Lilian, 'Dare to Compare: Americanizing the Holocaust', *The American Indian Quarterly*, 24:3. Reprinted by permission of Indiana University Press.

PUBLISHER'S ACKNOWLEDGEMENTS

---

From *The Holocaust in American Life* by Peter Novick. © 1999 by Peter Novick. Reprinted by permission of Houghton Mifflin Company. All rights reserved.